



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

25. května 2004

TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 21. květnu 2004

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 21. května 2004 čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) vzrostl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 175,2 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** (položka 7 na straně aktiv) v držení Eurosystemu se zvýšil o 1,1 mld. EUR na 73,6 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) vzrostla o 1 mld. EUR na 441,1 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) stoupl o 14,9 mld. EUR na 52,3 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) vzrostla o 16,6 mld. EUR na 297,5 mld. EUR. Ve středu 19. května 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 207 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 223,5 mld. EUR.

Mezní zápůjční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) i **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) dosáhly objemu 0,1 mld. EUR (poté, co předchozí týden zůstaly obě facility prakticky nevyužity).

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí vzrostl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 0,7 mld. EUR na 137,3 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.int

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 21.5.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 21.5.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 21.5.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	136 160	0	1 Bankovky v oběhu	441 096	962
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	29 588	-170	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	137 289	677
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	144 853	413	2.2 Vkladová facility	66	23
	174 441	243	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	17 206	-67	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	6	1
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 364	-42		137 361	701
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	301	0
	7 364	-42	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5.1 Hlavní refinanční operace	223 501	16 503	5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	52 333	14 869
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	75 001	0	5.2 Ostatní závazky	5 997	152
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0		58 330	15 021
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	7 974	-116
5.5 Mezní záporní facility	120	119	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	302	3
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	0	0			
	298 622	16 622	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	694	59	8.1 Vklady a ostatní závazky	10 234	64
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	73 552	1 070	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 554	0		10 234	64
9 Ostatní aktiva	109 399	61	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 924	0
			10 Ostatní pasiva	57 340	1 215
			11 Účty přecenění	80 604	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 472	96
Aktiva celkem	859 992	17 946	Pasiva celkem	859 992	17 946

Celkové částky (součty a mezosoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.